

Poletje v Vodnem mestu Atlantis

Sezonske razprodaje
v BTC Cityju

od 9. do 23. julija

Šport v BTC Cityju



VODNIK

brezplačni časopis za obiskovalce BTC Cityja
junij 2007 • št. 6 • letnik 16





Optika Clarus

MODNI TRENDI 07

www.clarus.si



NOVE KOLEKCIJE SONČNIH OČAL ŽE V OPTIKAH CLARUS!

Adidas • Bellinger • Benneton • Bikkembergs • Bolle • Bugatti • Calvin Klein • Carrera • Celine • Cerutti • Chopard • Christian Dior • Diesel • Dolce & Gabbana • Donna Karan • Dunhill • Emporio Armani • Escada • Etro • Exte • Fila • Furla • Gianfranco Ferre • Giorgio Armani • Givenchy • Gucci • Hugo Boss • Iceberg • Jean Paul Gaultier • La Perla • Lafont • Les Copains • Max Mara • Mercedes • Mexx • Missoni • Nike • Oakley • Pierre Cardin • Police • Prada • Ray Ban • Replay • Richmond • Roberto Cavalli • Romeo Gigli • Sisley • Smith • Sting • Valentino • Versace • Versus • Vivienne Westwood

LJUBLJANA 1

BTC Dvorana 4, T: 01 585 2000

LJUBLJANA 2

Dunajska 76, T: 01 436 4444

MARIBOR

Vetrinjska 30, T: 02 228 2238

CELJE

Ljubljanska c. 11, T: 03 493 0600

KOPER

Čevljarska 11, T: 05 626 19 93

Uvodnik

Veselo na počitnice!

Počitnice so pred vrati in upamo, da jih boste preživel v družbi najbližjih in na vam najljubših krajih, morda tudi v BTC Cityju. Tu smo za vas tudi v poletnih mesecih pripravili obilico zanimivega dogajanja. Poskrbeli smo tako za tiste, ki se radi predajate športnim užitkom, kot tiste, ki vas bolj zanimajo kulturne prireditve. Pred Vodnim mestom Atlantis boste na poletnih Glasbenih večerih ob ponedeljkih lahko prisluhnili zanimivim glasbenim gostom, ki se bodo zvrstili skozi štiri večere. Nastopili bodo Fake Kvartet, poznan tudi kot Fake Orchestra, godalni kvartet Enzo Fabiani s pevcem Diegom, svetovno priznani Pihalni orkester Gorje in za zaključek kantavtorski večer z Andražem Hribarjem.

Športni navdušenci boste gotovo zadovoljni z novico, da boste imeli na Aleji mladih ogromno priložnosti za rekreacijo in tudi tekmovanje v odbojki na mivki. Za vso družino pa so kot nalašč novosti v Vodnem mestu Atlantis, kjer vas bo pričakal nov kozmetični salon, ki se ga bodo razveselile predvsem ženske, ter nov zunanji otroški bazen z igrali, v katerem bodo v poletnem soncu čofotali naši najmlajši. Radi pa bi vas zopet spomnili na največjo nudistično plažo v Ljubljani v Deželi savn. Med počitnicami vam v Vodnem mestu Atlantis nudijo varstvo najmlajših, ki se bodo lahko ob številnih animacijah tudi zabavali.

Festival nakupov in zabave je za nami, nagrade so podeljene, najbolj vesela in zadovoljna pa je bila gotovo glavna nagrajenka Ana, ki se bo eno leto vozila z novim BMW serije 1. Če ste festival nakupov in zabave zamudili, imate priložnosti za nakupovanje vedno več, saj v BTC Cityju nenehno odpiramo nove trgovine, v katerih boste gotovo našli kaj zase. Gotovo pa vas bo razveselila tudi novica, da boste od 9. do 23. julija lahko v BTC Cityju kupovali po znižanih cenah. Takrat so namreč na vrsti poletne sezonske razprodaje, ob katerih vas bodo trgovine pričakale z do vrha napolnjenimi policami. Kako se lahko oblečete za na plažo, smo v trgovinah BTC Cityja pregledali tudi mi in tako vam v rubriki Modno predstavljamo najnovejše poletne trende.

Želimo vam čim več sonca in prijetnih počitniških dni!

Maja Oven
odgovorna urednica

8

Dogodki v BTC Cityju

Šport v mestu
Glasbeni večeri



10

Nakupujemo v BTC Cityju

Trgovine v BTC Cityju se predstavijo



14

Vodno mesto Atlantis

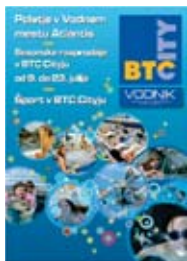
Poleti na plažo Vodnega mesta



20

Modno v BTC Cityju

Kaj obleči za na plažo



BTC, d. d., Šmartinska 152, Ljubljana
telefon: (01) 585 13 15
www.btc-city.com

naklada: 200.000 izvodov

odgovorna urednica: Maja Oven

oblikovanje:
IMPAKTUM, d. o. o.
Dunajska cesta 51, Ljubljana
telefon: (01) 280 24 50

trženje:
BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana in
IMPAKTUM, d.o.o., Dunajska cesta 51, Ljubljana

distribucija: Pošta Slovenije in Žurnal

tisk: Leykam

fotografija na naslovnici: arhiv Atlantis

Osvežite svoj jezik!

-20 odstotkov za poletni tečaj

- začetek in termin po želji
- za osvežitev znanja ali boljše oceno
- za poslovne potrebe ali potovanje

Brezplačna 10-urna osvežitev za dijake zadnji teden v avgustu

Lingula
"ta jezična šola"

www.lingula.si

Lingula, jezikovni center, d.o.o.
Šmartinska c. 152
1000 Ljubljana
tel.: 01 541 00 33
040 544 544

DARILNI BONI BTC CITY IN ATLANTIS

Prodajna mesta:

Darilni boni BTC City

- na recepciji Vodnega mesta Atlantis, vsak dan od 9. do 23. ure,
- na blagajni BTC d.d., v l. nadst. dvorane 7; INFO: tel. 01/585 13 16

Darilni boni Vodno mesto Atlantis

- na recepciji Vodnega mesta Atlantis, vsak dan od 9. do 23. ure,
- prek spletne trgovine www.btc-city.com z **10% popustom**

BTC

www.btc-city.com
tel. 01/585 13 16

ATLANTIS
Vodno mesto

www.atlantis-vodnomesto.si
tel. 01/585 21 00

Festival nakupov in zabave

Nagrajenka
z BMW 116i

Na festivalu nakupov in zabave, ki je zaznamoval mesec ljubezni v BTC Cityju, so obiskovalcem podělili številne nagrade. Glavno nagrado, vozilo BMW 116i, pa je dobil le eden. Pravzaprav ena. Z novim vozilom BMW serije 1 se bo eno leto vozila ljubljanka Ana Gašperšič, ki ji je ključke predala direktorica marketinga BMW Slovenija, Barbara Uranjek, ob navzočnosti Mitje Slamnika iz podjetja Avto select, od aprila novega pooblaščenega prodajalca vozil BMW v Kopru.



Foto BTC City

Nagrajenka je bila nad nagrado izredno navdušena, pravi pa, da sicer v nagradnih igrah nima sreče: "Sicer res nimam sreče, tako da tudi tokrat nisem računala na nagrado. Ves dan sem bila v BTC Cityju in sem pridno izpolnjevala kupone za nagradno žrebanje. Ker mi je pred nekaj dnevi ravno potekla registracija, sem avtomobila toliko bolj vesela. Na prvo pot pa se bova s prijateljico odpravili na morje."

Creatina, d. d.

Talne obloge - akcija v
Salonu Creatina

V Salonu Creatina so povečali ponudbo talnih oblog. Največja ponudba talnih oblog v Sloveniji je sedaj še razširjena, saj imajo v Salonu Creatina kar 1350 različnih vzorcev talnih oblog. Tekstilne talne obloge so najnovejših modernih barv, novih načinov tkanja in, kar je najpomembnejše, vzdržljive in mehke za naš dom. Talno oblogo vam v Salonu Creatina odrežejo po vaši želji in vašem načrtu. Če želite, vam talno oblogo tudi zarobijo.

V salonu Creatina so presenetili ljubitelje počit-

niških prikolice. V veliki poletni akciji imajo izredno bogato ponudbo PVC talnih oblog za počitniške prikloce, shrambe, kleti in predprostore. PVC talne obloge so po izredno ugodni akcijski ceni od 2,90 za m².

Najpomembnejše pa je, da so v mesecu juniju



Foto arhiv Creatina

vse talne obloge v Salonu Creatina v ponudbi z akcijsko ceno, kar potrošniku pomeni res dober in kvaliteten nakup. Cene v akciji so nižje od 10% do 40%. Nakup pa je možen tudi do 24 obrokov, brez obresti in brez dodatnih stroškov. To je najugodnejši nakup v Sloveniji.

Več informacij:

Salon Creatina, BTC City, dvorana 2
telefon (01) 541 66 06.

spletna stran www.creatina.si

Samo ena stvar je pomembnejša od nakupovanja.

Cena!

www.btc-city.com

-25 % -10 % -20 % -45 %
-70 % -30 % -50 %
RAZPRODAJE
POLETNE SEZONSKE RAZPRODAJE TEKSTILNEGA BLAGA IN OBUVE
od 9. do 23. julija 2007

Vse, kar si želim!

Ponudba velja od 7. do 30. 6. 2007 oz. do prodaje zalog.

Šotor BRUNNER, Buena Vista

209,90 EUR /300,44 SIT

Plinski žar
OMPAGRILL,
Gas 4043 Medio tekno

144,90 EUR /34,723,84 SIT

Kovinska miza DUKDALE,
Accordeon

40,90 EUR /9,891,28 SIT

Blazina CAMPEX, Wave

7,99 EUR /1,914,72 SIT
Mere: 50 x 180 cm, različne barve.

Hladilna torba
CAMPING GAZ, Powerbox

72,90 EUR /17,469,76 SIT

Torba

2,99 EUR /716,52 SIT



Zložljiv stol

DUKDALE, Blues

35,90 EUR /8.603,08 SIT/



Zložljiv stol Trend

8,69 EUR /2.082,47 SIT/



Hladilna torba Coolmate

41,90 EUR /10.040,92 SIT/



Mehka

hladilna torba

GIO-STYLE

8,99 EUR /2.154,36 SIT/



Napuhljiva blazina BEST WAY, Velur

9,99 EUR /2.394,00 SIT/ enojna

16,90 EUR /4.049,92 SIT/ dvojna

Tlačilka za blazine

BEST WAY

8,99 EUR

/2.154,36 SIT/



Zložljiva miza za kampiranje Stone

49,90 EUR /11.958,04 SIT/



Bazen BEST WAY, Fast Set Pool

44,90 EUR /10.759,84 SIT/



Šotor, Peak

39,90 EUR /9.561,64 SIT/

Velika izbira dodatkov
za čiščenje bazena.

Vabljeni v Merkurjeve trgovske centre!

Merkur, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo

MERKUR

RECORD

cucine



**Pomivalni stroj
v ceni kuhinje!**

Posebna akcijska cena!



Vabljeni v prenovljeni salon Maros v BTC-ju z osveženim prodajnim programom!

Za vas smo pripravili dve posebni **otvoritveni akcijski ponudbi!** Ob naročilu kuhinje **Record Cucine** je v ceno nakupa všteti pomivalni stroj*, ob nakupu **sedežne garniture Italsofa** iz zaloge pa vam priznamo **15% popust in vam jo dostavimo takoj****.

Pridite v MAROS BTC in si med drugim oglejte popolnoma nov razstaveni prostor izjemno privlačnih kuhinj Record Cucine ter miz in stolov Tonin Casa!

*Ponudba velja ob naročilu kuhinje in najmanj treh aparatov bele tehnike, in sicer za naročila sprejeta do 14.7.2007. Za kuhinjo se šteje sestav, ki vključuje vse bistvene elemente kuhinje.

** Akcija velja do razprodaje zalog. Podrobnejše informacije v Maros BTC Ljubljana.

Maros Ljubljana BTC, dvorana 2, T 01 401 2027
Maros Celje, Celeiapark, Aškerčeva 14, T 03 4918270
Maros TPC Slovenska vas, pri Brežicah, T 07 4574072
www.maros.si

 **Maros**
skrbno izbrano

Clarus je prvi!

Certifikat najvišje kakovosti za Optiko Clarus

Modna zapoved letošnjih sončnih dni je retro stil: zelo velika, črna, obrazu prilagajajoča očala "wraparound" oblike ter - na veliko veselje mnogih - tudi klasična "pilotska" očala.

Različne variacije obeh stilov je bilo moč videti na privlačni in izvirni modni prireditvi, ki jo je 24. maja v svojem centru organizirala Optika Clarus. Dogodek je povezovala Katarina Čas, spremljali pa so jo latinsko-ameriški plesalci, vroči latino ritmi in seveda še bolj vroče manekenke. Zakaj še bolj vroče? Obilico znanih gostov so poleg čudovitega ambienta, jagod in čokolade ter šampanjca, presenetile žive izložbene lutke. Manekenke, odete le v Clarusove barve ali mreže, in predvsem v sončna očala POLICE, so si najrazličnejše modele izzivalno natikale in menjavale in na izvirni način predstavile najnovejšo kolekcijo. V očalih POLICE se zrcali moč, strast in latino temperament, to filozofijo pa letos na oglasih izvrstno pooseblja sam Antonio Banderas.

Dogodek je bil poleg modne revije tudi praznik Optike, saj je Optika Clarus prva med optikami v Sloveniji pridobila certifikat najvišje evropske kakovosti ISO STANDARD 2001:2000, ki ga je 21. maja direktorju in lastniku optike Clarus, gospodu Tihomirju Krstiču, podelil predsednik uprave BTC, gospod Jože Mermal.

S pridobitvijo najvišjega standarda kakovosti je Optika Clarus kot prva optika v Sloveniji dokazala, da ima ustrezno identificirane poslovne procese, prepoznavne in z zakonsko regulativo usklajene cilje, primerno določene odgovornosti

ter pregledno in učinkovito poslovanje.

Legenda vrhunske blagovne znamke POLICE se je rodila leta 1983, ko so Ameriko osvojila sončna očala "Police legend" z modrimi zrcalnimi stekelci. Filozofijo znamke Police so predstavljali Bruce Willis, George Clooney in David Beckham.



Foto Optika Clarus

Letos pa strast, moč, in latino temperament, ki se zrcali v očalih Police, pooseblja Antonio Banderas. Njegov globok, izzivalen pogled in agre-siven šarm se odlično prilagajajo kolekciji sončnih očal. In sončna očala Police se odlično prile-

gajo našem urbanem načinu življenja.

Letos so kreatorji zelo velika, črna, obrazu prilagajajoča očala "wraparound" oblike, v retro stilu, nadgradili s še več domišljije in presenetili z novimi izvirnimi rešitvami. Stekelca se nadaljujejo še proti sencam, barve ročk so močne, drugačne od okvirja. Presenečeni boste nad še več kristalčki, prepletom različnih materialov - igra plastike in kovine. Ponovno so "in" tudi klasična "pilotska" očala. Svežo energijo dajejo obarvana stekelca v svežih barvah od modre, rumene, oranžne, vijolične in koralne do s prehodom zatemnjenih ali odsevnih, ogledalnih stekelc. Nekateri okvirji sijajo v prosajni plastiki, okrašeni s črtami, rožicami, vzorčki ... ali velikim logotipom. Ob vsem tem ne smemo pozabiti, kaj je najpomembnejše! Sončna očala niso le vroč modni dodatek, ampak predvsem pomembna in nujna zaščita za vaše oči. Kakovostna sončna očala zato letos ščitijo ne le pred UVA A ampak tudi pred UVA B sončnimi žarki, z zatemnitvijo tudi do 90%, kar je še posebej pomembno pri uporabljenih kontaktnih leč. Katera so prava za vas in vaš vid?

Torej, če bi radi dobro poskrbeli tako za oči kot za pravi videz, boste tudi najzahtevnejši kupci med 4000 modeli blagovnih znamk najbolj zvenceh kreatorjskih imen ob pomoči izkušenih svetovalcev v Optiki Clarus zagotovo našli tisto, kar iščete!

Pull and Bear

Casual oblačila za moške in ženske

Sredi maja je podjetje Magistrat International začelo širitev novih verih trgovin po Sloveniji. V BTC Cityju je odprlo novo trgovino Pull and Bear, za katero je vir ustvarjalnosti mladost. Pull and Bear je znan po trendovskih casual oblačilih za



Foto Bomba

moške in ženske. Kolekcije so oblikovane v svojem stilu tako kot trgovine, kjer kombinirajo reciklirane stvari iz preteklosti. Takšna je tudi nova trgovina v BTC Cityju poleg Zare in Stradivariusa. Zara, Stradivarius, Bershka in Pull and Bear so blagovne znamke skupine Inditex. Inditex je vodilno podjetje v svetu mode z več kot 3100 trgovinami v 64 državah in 62.000 zaposlenimi. V Ljubljani je Magistrat International odprl osmo trgovino, v naslednjih dveh letih pa načrtuje 12 novih trgovin po vsej Sloveniji.

Bershka prvič v Sloveniji

Moda za najstnice in najstnike

Magistrat International je v sodelovanju s španskim Inditexom v Ljubljani odprl prvo trgovino Bershka v Sloveniji.



Bershka je, tako kot Zara in Stradivarius, blagovna znamka skupine Inditex. To je moda za najstnike, dekleta in fante. Kolekcije Bershka nasta-



Foto Bomba

jajo v Barceloni, ki je znana po umetnosti, dizajnu in temperamentnem vzdušju. Trgovine Bershka so stičišče mode in glasbe. Takšna je tudi nova trgovina v BTC Cityju poleg Zare in Stradivariusa.

Audi v Parkirni hiši Atlantis

Premiera brez primere

V četrtek, 14. 06., se je v večernih urah v Parkirni hiši Atlantis odvila premiera brez primere. Parkirna hiša je tako za eno noč spremenila podobo in iz svojih parkirišč pripeljala na teraso novi Audi A5, njegovega športnega brata S5, iz zraka pa se je spustil sam Audi R8. Presenečen pa s tem



Foto arhiv Audi

še ni bilo konec. Gostje so namreč poleg obudovanja jeklenih lepotev lahko uživali tudi v koncertu skupine Laibach. Podrobnosti in pogoje z gosti bomo predstavili v naslednji številki BTC Vodnika.

Prijave na www.btc-city.com

Šport v BTC Cityju

Vse aktivnosti v okviru prireditve so brezplačne.

Velika poletna SMS nagradna igra »Šport v BTC Cityju«

Pošlji SMS z besedo **SPORT** na številko **6000** in zadeni eno od privlačnih nagrad!

Nagradna igra traja od 22. 6. 2007 do 20. 8. 2007.
Več na www.btc-city.com.
S sodelovanjem ne vstopate v klub!

Ponudnik in organizator storitve: BTC d.d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana. Sponzor v SMS nagradni igri: TAO 181 d.o.o., Kastner & Otter d.o.o., M-Point d.o.o., BTC d.d. PE Ljubljana - Vodno mesto Atlantis. V SMS nagradni igri lahko sodelujejo uporabniki Mobitela, Debitela in mobi uporabniki. Nagradna igra traja od 22.6.2007 do 20.8.2007 do 24. ure. Uporabnik lahko v nagradni igri sodeluje večkrat. Cena prvega prejetega SMS sporočila (strinjanje s pogoji) je 0,00 EUR (0,00 SIT), drugega povratnega (obvestilo o zrebu) je 0,83458 EUR (200,00 SIT) in tretjega (sporočilo o dobitku / nedobitku) 0,00 EUR (0,00 SIT). S sodelovanjem se strinjate s splošnimi pogoji in pravili SMS nagradne igre na spletni strani <http://www.btc-city.com>. Reklamacije od pon.-pet. od 9:00-14:00 na fax 01/585-13-76 ali e-pošta: klub@btc.si ali pišite na Šmartinska 152, 1535 Ljubljana s pripisom »SMS nagradna igra«.

Potovanje za 2 osebi na EP v košarki Španija 2007 - Alicante (1.-7. 9. 2007)

TAO sport

Gorsko kolo znamke Miles »Vulcan«

giga sport

15 kopalnih brisač United Colors of Benetton

20 celodnevni vstopnic za Svet doživetij Vodnega mesta Atlantis

ATLANTIS

SLOVENSKO NAJ KOPALNIK 2006

BTC CITY

Ekologija

Ločeno zbiranje odpadkov

Vsaka snov ali predmet, ki ga imetnik ne more ali ne želi uporabiti sam, ga ne potrebuje, ga moti ali mu škodi in ga zato zavrže, konča kot odpadki. Količina vsakodnevnih odpadkov, ki jih pridemo na območju BTC-ja, je vsak dan večja. Gore odpadkov se je težko znebiti, ne da bi pri tem onesnaževali vodo, zrak in zemljo. Za obvarovanje svojega okolja in neposredno tudi svojega zdravja, moramo začeti oziroma nadaljevati z

obremenjevanje okolja zaradi odpadkov v prihodnje postane eden največjih civilizacijskih problemov.

Prav zato temelji opredelitev slovenskih in evropskih predpisov s področja ravnanja z odpadki in okoljevarstvenih predpisov na zmanjšanju količin nekoristnih odpadkov in ponovni uporabi predelanih odpadkov.

Surovine, ki jih bomo zbirali ločeno, se bodo vrnil v ponovno predelavo, s tem pa bomo



načrtnim zbiranjem in gospodarnim ravnanjem z uporabnimi odpadki, ki so primerni za ponovno predelavo.

Torej je ravnanje z odpadki v sodobni družbi zelo pomembno področje človekovega znanja, češar pa se žal še ne zavedamo dovolj. Sodobnega človeka v razviti potrošniški družbi je potrebno stalno obveščati v smislu okoljevarstvene zaveženosti, kajti v nasprotnem primeru lahko

razbremenili odlagališča, ohranjali naravna bogastva (gozdove, čiste reke...) in zmanjšali porabo energije.

Po dolgem prizadevanju lahko v BTC-ju ugotovimo, da so naposled vspostavljeni osnovni pogoji za prve in odločne korake k ločenemu zbiranju in končni oskrbi odpadkov iz celotnega območja.

Zato ločeno zbiranje odpadkov pomeni skrbno,



Preurejeno sortirno odlagalno mesto

strokovno in premišljeno odpiranje odpadkov, ki jih zbiramo na posebnih odlagalnih mestih ktere dograjujemo po območju BTC-ja. Zgrajena odlagalna mesta nudijo označene prekate kamor lahko najemniki oziroma obiskovalci odlagajo ali v vrečah ali v škatlah odpadke po različnih frakcijah.

Nekaj glavnih razlogov, zakaj ločevati odpadke:

- zmanjšali bomo količine odloženih odpadkov,
- okolje bomo manj obremenjevali,
- razbremenili bomo razna odlagališča,
- slovenski industriji bomo zagotovili stalen vir surovin in njihovo ponovno uporabo,
- prispevali bomo k urejenemu življenjskemu

okolju in kakovostnejšemu življenju na območju.

Uspešno izvajanje nalog za prijetnejše življenje in boljše okolje v BTC-ju, je v veliki meri odvisno tudi od sodelovanja naših komitentov kot tudi naših obiskovalcev.

Naslednji argument preurejanja odlagalnih mest oziroma postavljanje odlagalnih mest v smislu sortiranja je tudi ekonomski vidik. Stalno poudarjanje Ministrstva za okolje, da si bodo lahko neločevanje odpadkov privoščili le še bogati nas je dodatno vspodbudilo, da smo intenzivno pristopili k lepšemu in urejenemu okolju in nenazadnje k manjšim stroškom na področju ekologije.

Samo ena stvar je pomembnejša od nakupovanja.

Cena!

UGODNI NAKUPI

v času prenove.

Spodnja etaža Emporiuma, od 1. do 30. junija.

To je moje mesto **BTC** www.btc-city.com

IZVAJANJE VSEH VRST STROJNIH INSTALACIJ



mpge d.o.o.

montažno podjetje grosuplje
taborska 13, SI-1290 grosuplje
e-mail: mpge@mpge.si
tel.: 01/786-67-30, fax: 01/786-67-40



- centralno ogrevanje
- vodovodne instalacije
- solarni sistemi
- prezračevanje in klimatizacija
- hladilni sistemi
- regulacija in avtomatizacija sistemov

ELEKTRO VMS PROIZVODNO - PROJEKTANTSKO PODJETJE
UVOZ - IZVOZ
Šmartinska 152, 1533 Ljubljana, Slovenija

telefon (01) 545 13 40
fax (01) 585 28 02

Izvajamo vse vrste elektroinstalacijskih del jakega in šibkega toka, strelovodnih naprav in napeljav.

Glasbeni večeri

Ljubitelji kulture pred Atlantisom

Štirje poletni večeri bodo pred Vodnim mestom Atlantis rezervirani za ljubitelje glasbe. 9. 7. bo nastopil **Fake kvartet**, podskupina glasbenega kolektiva Fake Orchestra, ki jeseni pripravlja novo ploščo. Ta bo nadaljevanje etno jazz koncepta od prej, vendar še bolj slovensko usmerjena. Pevka **Ana Vipotnik** prepeva slovenske narodne pesmi v moderni preobleki in jazz popevke le-

gendarne Billie Holliday. 23. 7. boste lahko prisluhnili skupini **Enzo Fabiani** s pevcem Diegom, 6. 8. bo na sporedu koncert ob 100-letnici **Godbe Gorje**, zadnji koncert, ki mu boste lahko prisluhnili 20. 8., pa bo kantavtorski večer z **Andražem Hribarjem**, enih vidnejših avtorjev in izvajalcev slovenske glasbene scene.



Foto arhiv Atlantisa

Delavnice v Ježkovem kotičku

Za naše najmlajše

V BTC Cityju mislimo tudi na naše najmlajše obiskovalce. Prav njim je namenjen Ježkov kotiček v dvorani A, kjer se vedno dogaja kaj zanimivega.

26. - 30. junij	Izdelovanje drobnih živali iz papirnatih tulcev
2. - 7. julij	Izdelovanje obeskov za ključce
9. - 14. julij	Izdelovanje različnih papirnatih prtičkov
16. - 21. julij	Izdelovanje sandal



Festival kolesarstva

26. Maraton Franja Barcaffe

BTC City so 16. in 17. junija preplavili kolesarji, ki so se zbrali na 26. festivalu kolesarstva, eni največjih rekreativnih prireditev v Sloveniji. Maraton je v svoji 25-letni zgodovini prešel različne razvojne stopnje. Konstantnost prireditve je pripomogla tudi k velikemu ugledu v tujini. Maratona se zato vsako leto udeležuje vedno več udeležencev iz tujine (AA TOUR). Z zadnjimi uspešnimi izvedbami smo prišli na stopnjo, ki nam omogoča, da se potegujemo za pridružitve seriji GOLDEN BIKE pod okriljem Mednarodne kolesarske zveze UCI.



Foto arhiv BTC Cityja

Dobrodelna akcija

»Zamenjam tolarje za toplo posteljo«

V BTC Cityju se je 1. decembra 2006 začela dobrodelna akcija »Zamenjam tolarje za toplo posteljo«, ki je bila namenjena pomoči zapuščenim in zavrnjenim živalim v zavetiščih. Vzpostavo so potekale tudi akcije zbiranja osebnih donacij, posvojitve živali na daljavo ter oddaje živali iz zavetišč. Donacije smo zbirali za ljubljansko, mariborsko in kopersko zavetišče.

Akcija naj bi se zaključila 3. marca 2007, zaradi uspešnosti pa je bila podaljšana in do začetka maja se je poleg 9.838,23 EUR osebnih prispevkov, ter donacije Zavarovalnice Triglav d.d., Sklada Ivana Krambergerja in BTC d.d. 5.250,00 EUR zbralo še 2.475,00 EUR.

Skupno je bilo torej zbranih 17.563,23 EUR, od tega pa je vsako od zavetišč prejelo 5.854,41 EUR (1.402.950,81 SIT).



Prijave na www.btc-city.com

Šport v BTC Cityju



Vse aktivnosti v okviru prireditve so brezplačne.

Aleja mladih v BTC Cityju v Ljubljani,
vsak četrtek od 17. ure dalje vse poletje.

TURNIR TROJK V ODBOJKI
NA MIVKI za Pokal Optike Clarus

glavna nagrada: 1.250 EUR

Otvoritev športne zabave

5. julija 2007

z brazilskimi plesalkami

* Vsak četrtek DJ glasba
in promocijske aktivnosti

Pokrovitelj:



50 %

nižja vstopna provizija

Za vplačila v vzajemna sklada
KD Nova energija,
delniški vzajemni sklad, in
KD Novi trgi, delniški vzajemni sklad,
vam bo družba za upravljanje
KD Investments d. o. o. med
11. in 30. junijem 2007
zaračunala polovične vstopne stroške.*



www.kd-group.si
www.financna-tocka.si



Zaupanje, ki traja.

Pravila upravljanja, ki so sestavni del prospektov vzajemnih skladov **KD Novi trgi**, delniški vzajemni sklad (KD Novi trgi) in **KD Nova energija**, delniški vzajemni sklad (KD Nova energija), s katerima upravlja KD Investments, družba za upravljanje, d.o.o., Celovška cesta 206, Ljubljana, so vlagateljem med delovnim časom brezplačno na voljo na sedežu družbe, v Finančnih točkah in pri pogodbenih partnerjih, ki sprejemajo pristopne izjave k pravilom upravljanja vzajemnega sklada. Finančne točke in pogodbeni partnerji so objavljeni na spletnih straneh www.kd-group.si, kjer so v elektronski obliki dostopni tudi prospekti in izvlečki prospektov ter letna in polletna poročila vzajemnih skladov. Vlagatelj ima poleg prospekta pravico tudi do brezplačnega izvoda izvlečka prospekta ter letnega in polletnega poročila.

*KD Investments d.o.o. bo vsem vlagateljem, katerih enkratna vplačila bodo prispela na transakcijski račun vzajemnega sklada **KD Novi trgi** ali **KD Nova energija** v obdobju od 11. 6. 2007 po 7.00 uri pa do 30. 6. 2007 do vključno 7.00 ure, v navedenem obdobju obračunala **50 % popust** pri vstopnih stroških oziroma obračunala zgolj 50 % vstopnih stroškov, ki so določeni v pravilih upravljanja posameznega vzajemnega sklada. Popusti ne veljajo za vstopne stroške pri obročnem vplačevanju (vsa vplačila na pristopno izjavo tipa OV), ki ostanejo nespremenjeni. Popusti se ne seštevajo. V primeru, da je vlagatelj član Kluba KD plus ali vključen v kakšno drugo akcijo oziroma da je ugodnosti ali popustov več, se za vlagatelja upošteva samo en popust, in sicer tisti, ki je zanj ugodnejši.

možnost nakupa na 60 obrokov, brezplačen prevoz in montaža



www.svea.si

SVEA®

Kuhinje SVEA-srce vašega doma! ♥

specializiran salon kuhinj **SVEA** v novem prodajnem centru **Diamant** v BTC (zraven Emporijuma)

YUPPIE

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 26 02

V trgovini Yuppie boste na svoj račun prišli vsi ljubitelji in ljubiteljice spodnjega perila in kopalk. Znamke Skinny. Izbirate lahko med različnimi materiali, modeli in barvami, zagotovo boste med številnimi možnostmi našli primerno zase. V poletnih mesecih imajo veliko izbiro kopalk, ženske boste lahko izbirale vse od bikinijev do enodelnih kopalk ter modnih rut pareo, moški pa med



različnimi modeli kopalnih hlač. Če ste za letošnje poletje kopalke že izbrali, se v trgovino Yuppie odpravite po najudobnejše in modno spodnje perilo.

MANIA

dvorana A, spodnja etaža
telefon: (01) 585 13 84

V trgovini Mania ponujajo pestro izbiro modnega džinsa, majic, hlač, kril in modnih dodatkov. Cene so dostopne vsem ljubiteljicam modnih oblačil in dodatkov. Prijazne prodajalke vam bodo pomagale pri izbiri, da se boste v njihovih oblačilih počutili udobno in samozavestno ter da boste trgovino zapustile zadovoljne. Vabijo vas, da se na lastne oči prepričate o pestrosti njihove ponudbe.



Trgovine v BTC Cityju se predstavljajo

POINT

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 16 68

V trgovini POINT lahko izbirate med ženskim in moškim spodnjim perilom, na voljo so tudi ženske, moške in otroške kopalke, spalni program in nogavice številnih blagovnih znamk. Vse leto skrbijo tudi za številne akcijske ponudbe, v katerih boste svoje najljubše perilo dobili po še ugodnejših cenah.



FRIZERSKI SALON M

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 26 09



V frizerskem salonu M vam ponujajo modno žensko, moško in otroško striženje, barvanje las, ki ga narekujejo modne smernice, večbarvne pramene, trajne, masaže lasišča, večerne pričeske, poročne pričeske, globinske preglede las in lasišča z mikrokamero.

JOY

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 26 05

V pritličju dvorane A posluje modna trgovina Joy, ki letos praznuje že deset let obstoja. Raz-



prostira se na 140 kvadratnih metrih. Ponuja moška in ženska oblačila ter mladinski program za otroke nad deset let, programa skeit in rap. V tem času so še zlasti zanimivi trendovski modni izdelki vseh pisanih barv, kot so tunike in pajke, izdelane iz lahkih bombažnih in viskoznih materialov. Za popestritev dobro založene trgovine s športnimi in športno-elegantnimi oblačili in oblačili za prosti čas ponujajo tudi pestro izbiro modnih dodatkov (pasove, rute ...). Cene v trgovini Joy so privlačne za vse kupce. Ponudba je namenjena mladim in mladim po srcu. Vsak teden vas v trgovini čaka nova trendovska kolekcija.

TENDENCE ROGAŠKA CRYSTAL

dvorana Emporium, spodnja etaža
telefon: (01) 521 17 40

V trgovini Tendence Rogaska Crystal boste odkrili številne izdelke za svečane priložnosti in vsakdan. Ponujajo celoten izbor izdelkov blagovne znamke **ROGAŠKA CRYSTAL**, Steklarna Rogaska d.d.: kozarce, kelihe, vaze, skledice, darilni program in izdelke **UNIKATNE DELAVNICE GRY** iz Kozjega. Dogovorite se lahko tudi za izdelavo po naročilu.



H2O

dvorana A, zgornje pritličje
telefon: (01) 585 22 06
www.h2o-sportswear.com

V trgovini H2O vam ponujajo bogato izbiro **mod-nih oblačil in dodatkov za šport in prosti čas** priznane danske blagovne znamke H2O. Žensko, moško in otroško kolekcijo H2O predstavljajo modni izdelki oblačil visoke kakovosti, naravnih, kakovostnih in sodobnih materialov. V oblačilih H2O se boste vedno počutili udobno in prijetno, naj bo doma, pri igranju z družino in otroki, na kolesu, na sprehodu v naravi ali celo v službi. V



trgovini H2O v dvorani A je tudi pestra ponudba dodatkov H2O, primernih za obdarovanja (denarnice, toaletne torbice, potovalne torbe, torbe za šport, nahrbtniki ...). Osnovno ponudbo dopolnjuje tudi program oblačil in dodatkov za igralce golfa, ki na igrišču želijo biti oblečeni modno in v skladu z zadnjimi trendi.

CHALLENGE

dvorana A, zgornje pritličje
telefon: (01) 585 22 21
www.oteam.si



Ljudje iščemo izzive, ki nam poživljajo življenje in nas bogatijo. Pri tem je zelo pomembno, da smo nanje pripravljeni psihično in fizično in da smo zanje tudi pravilno opremljeni. Obiski narave nas osrečujejo, vendar pa moramo biti pravilno opremljeni. Za vse ljubitelje narave, sonca, morja, športa in zabave je ponudba v trgovini Challenge v dvorani A pravi naslov. Tu se prodajajo majice, hlače, jakne, anoraki, nahrbtniki, čevlji ter razni drugi proizvodi blagovnih znamk O'Neill, North Face, Life is Good, Marmot in Grifone. O'Neillovo ponudbo dobro pozna že veliko kupcev po Sloveniji, saj je na trgu prisotna že več let. Znamka je povezana z morjem, soncem in zabavo, njeni zaščitni znak so športi kot surf, windsurf, kiteboard in podobni. Znamka izhaja iz

Kalifornije, kjer je Jack O'Neill začel surfati in kjer je leta 1952 odprl prvo malo prodajalnico oblačil za plažo. Ta je kasneje prerasla v svetovno znano blagovno znamko, ki jo iščejo mladi od Tokia do Južne Amerike. Letošni hit so majice za plažo ter japonke, pa tudi obleke ter kopalke. North Face je največja blagovna znamka na področju outdoor ponudbe na svetu. Za letno kolekcijo so značilne tehnične jakne iz posebnih materialov, ki ne prepuščajo dežja, kljub temu pa dihajo. Volumen nekaterih modelov je tako majhen, da jih zlahka damo v žep. Obe blagovni znamki imata v svoji ponudbi tudi čevlje, ki pa so bolj namenjeni prostemu času ter aktivnostim v naravi. Marmot in Grifone sta blagovni znamki, ki sta namenjeni zahtevnejšim uporabnikom - pohodnikom, gorskim tekačem, gorskim kolesarjem in drugim, ki so navdušeni nad izzivi narave. Trgovina Challenge se nahaja pri vhodu A 7 poleg Stiefelkoeniga.

SPONA

dvorana 11
telefon: (01) 541 02 67
www.spona.si



V dvorani 11 vas pričakuje trgovina Spona, v kateri si lahko ogledate in naročite kuhinje domače proizvodnje. Omogočijo vam brezplačno svetovanje in računalniški izris, dostavo in montažo. Poleg izdelave so privlačne tudi cene, saj kuhinje Spona prodajajo po tovarniških cenah. Vse, kar potrebujete, ko se odpravite v trgovino Spona, je tloris, kjer naj bi kmalu stala vaša nova kuhinja Spona.

ESTELA

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 28 90

Estela je strokovna frizerska trgovina s popolno ponudbo frizerske opreme. Vaš frizerski salon bodo opremlili s kakovostno in ugodno opremo italijanskega proizvajalca BMP. Zastopajo proizvajalce naprav za striženje WAHL, sušilnike za lase PARLUX in drobni material belgijske firme SIBEL. Prodajajo frizerske škarje vseh najboljših svetovnih podjetij: Yoko, Kadake, Jaguar. Zastopajo tudi kakovostno kozmetiko za nego las Brelil in predstavljajo enega vodilnih proizvajalcev lasnih dodatkov Evita Peron.



FANINA

dvorana A, pritličje
telefon: (01) 585 26 99

V specializirani trgovini Fanina v pritličju Hale A vam že nekaj let ponujajo modno, udobno in kakovostno spodnje perilo za ženske in moške,



nogavice, kopalke, kopalne hlače in rute pareo, saj so počitnice pred vrati.

Za posebne priložnosti ali za vsak dan ponujajo vse leto tudi žensko perilo s snemljivimi naramnicami, silikonskim (nevidnim) hrbtom, prostostoječe modrčke ali preprosto gel modrček za pritrditev brez naramnic. Za najpomembnejši dan bodo v trgovini vse potrebno našle tudi neveste, saj lahko izberejo poleg perila tudi pas za nogavice, samostojne nogavice in podvezice. Velik poudarek v Fanini je na brezšivnem perilu iz mikrofibre za vse priložnosti. Izbirate lahko med udobnimi topi, "shortsi", tangami, boksericami, majicami z ozkimi naramnicami ali rokavi. Tudi na moške niso pozabili, pripravili so jim pestro izbiro perila, nogavic in kopalk.

Med blagovnimi znamkami so najvidnejše: Luna, Si e Lei, Lormar, Lilly, Pompea, Bellissima, Vajolet, Axiom, Nottingham, Franzoni in druge. Pri izbiri pravega perila in nogavic vam bodo pomagali izkušeni, prijazni in strokovno usposobljeni prodajalci.

GOLDEN POINT

dvorana A, spodnja etaža
telefon: (01) 587 48 80

Že ob vstopu v trgovino Golden Point v kletni etaži dvorane A vam bo zastal dih, saj so police bogato založene s kakovostnim spodnjim perilom, kopalkami in nogavicami po izredno ugodnih cenah. V poletnih mesecih boste poleg različnih modelov spodnjih hlač, modrčkov, spodnjih majic, pižam, spalnih srajc in nogavic izbirali tudi med številnimi modeli kopalk za ženske in moške. Odlično je poskrbljeno tudi za tiste, ki imate različni številki spodnjega in zgornjega dela kopalk. V trgovini Golden Point lahko



namreč nekaj modelov kopalk tudi kombinirate, izberete različni model in številko zgornjega dela ter dodate še primeren spodnji del in si sami ustvarite popoln komplet samo zase. Prijazne prodajalke vam bodo z veseljem svetovale in vam pomagale izbrati kopalke, v katerih se boste med letošnjimi počitnicami odlično počutili.

Kako občutite

Manjša poraba.



Prva izbira za osupljivo delovanje, edinstveno živahnost in ekskluzivnost kompaktnega razreda zdaj ponuja še več: lahko si izberete novi petvrtni BMW serije 1, ki je s svojimi prefinjenimi spremembami videti še bolj eleganten. Ali pa vstopite v novi BMW serije 1 s tremi vrati z novim videzom, ki spominja na mišičastega atleta, za katerim se obračajo glave. Ni pomembno, kateremu dajete prednost: pri obeh za prvovrstno dinamiko in najbolj učinkovito porabo goriva ter nizko emisijo CO₂ v razredu poskrbi sistem BMW EfficientDynamics. To pametno upravljanje z energijo zajema nove

veselje?

Večji užitek v vožnji.

Novi
BMW serije 1

www.bmw.si



Veselje do vožnje



sestavne dele, kot so učinkoviti vrstni štirivaljni dizelski motorji s tehnologijo skupnega voda tretje generacije (Common Rail) in sistemoma Brake Energy Regeneration, Electric Power Steering ter edinstveno funkcijo Auto Start Stop Function. Torej, izbira je vaša!

Kako občutite veselje? Nova vozila BMW serije 1 s sistemom BMW EfficientDynamics.

Več informacij: www.bmw.si

Občutite zadovoljstvo v ponudbi privlačnih pogojev financiranja z izbiro BMW Financial Services. Za podrobnosti o pogojih financiranja se pozanimajte pri svojem pooblaščenem trgovcu z vozili BMW.

Počitniško varstvo

V času poletnih počitnic se bodo vaši otroci pod budnim očesom animatorjev kopali in zabavali v bazenih Sve-ta doživetij. Celodnevno počitniško varstvo poteka od 7. ure dalje pa vse do 17. ure. Najbolj primerno je za otroke od 4. do 12. leta. Skupaj se bodo vozili po zavijih toboganih, telovadili, skakali čez valove, plavalili po vodni reki skozi vodno jamo, igrali različne vodne igre, ter ustvarjali v različnih delavnicah, kjer se bomo naučili

marsikaj novega, poleg tega so vključeni tudi trije obroki. Vsak dan je 1 ura namenjena tudi učenju plavanja, obljubljam pa tudi enkratno podvodno presenečenje. V poletnih mesecih se bodo otrokom pridružili tudi znani slovenski športniki telovadca Aljaž Pegan in Mitja Petkovšek, ultramaratonski plavalec Martin Štel, odbojkarica na mivki Nataša Cingerle in judoist Sašo Jereb.

Plavalni tečaj

Vsi naši tečaji plavanja se pričnejo z različnimi oblikami prilagajanja na vodo, pri tem sta nam v veliko pomoč 2 otroška bazena, s katerima je prilagajanje otrok na vodo še mnogo učinkovitejše. Učenje plavanja poskušamo čim bolj povezati z različnimi igrami v vodi, saj so na tak način otroci mnogo bolj motivirani. Vsi naši učitelji plavanja so strokovno usposobljeni za izvajanje plavalnih tečajev. Pri učenju plavanja se poslužujemo različnih di-

daktilnih pripomočkov, saj je na tak način učenje veliko kakovostnejše. Zelo dobro se zavedamo, kako pomembna je temperatura vode pri učenju plavanja, zato imajo vse vodne površine vsaj 30°C, kar je vsekakor nadstandardno na področju Ljubljane. Izberite lahko med začetnim in nadaljevalnim plavalnim tečajem. Naredili bomo vse, da boste vsi kar najbolj zadovoljni z našimi plavalnimi tečaji in da boste vzljubili Vodno mesto Atlantis.



Rojstnodnevne zabave

Naši animatorji (učitelji plavanja) poskrbijo za nepozabno rojstnodnevno zabavo in hkrati poskrbijo za varnost otrok, zato staršem ni potrebno prisostvovati na naši zabavi, če pa si to želijo, jih z veseljem sprejememo zraven.

Program zajema:

Različne igre na 13 metrov dolgi vodni preprogi, trampolinu, 7 metrov dolgi vodni tubi, podvodni poligon - plavanje skozi obroče in iskanje morskih zvezdic na dnu bazena, vožnja s čolni po vodi, guganje na vodni banani, vodne športe (vaterpolo, vodna odbojka in košarka), vožnjo po toboganih...

Program prilagodimo željam otrok in staršev. Naši kuharji pripravijo tudi odlično torto, vi pa

lahko izberete med sadno ali čokoladno. Vsak otrok dobi tudi topli obrok, **izberite lahko med štirimi menuji:**

1. pizza in ledeni čaj,
2. pleskavica s pommes - frittesom in ledeni čaj.
3. kalamari in ledeni čaj.
4. pommes - frittes s ketchupom in ledeni čaj.

Slavljenec dobi na koncu CD s približno 50 fotografijami. Izberite lahko med 2 ali 4 urno rojstnodnevno zabavo. Datum in uro rojstnodnevne zabave si izberete sami, v kolikor želeni termin ni zaseden.

Kozmetični salon Atlantis

V obzoru Vodnega mesta Atlantis bo zunanjim gostom in gostom Atlantisa na voljo tudi salon, v katerem bo usposobljeno osebje opravljalo nego telesa. Nego obraza bodo izvajali z naprednimi pre-

parati Dermalogica. Primerna je za vse tipe kože, preparate pa lahko po predhodnem posvetu s kozmetičarko uporabljate tudi doma za nadaljnjo nego. Lepe roke so vaše ogledalo. Nega v obliki manikure bo v kozmetičnem salonu Atlantis vključevala oblikovanje nohtov in obnohtne kože. Na voljo bo naravna nega rok in nohtov za zdrav in lep videz. S pedikuro Gehwol bodo poroženela koža na petah, vraščeni nohti in otiščanci le še preteklost. V kozmetičnem salonu Atlantis vam bodo uredili tudi nohte in jih po vaši želji nalakirali. Poleg nege obraza, manikure in pedikure pa si boste lahko privoščili še nego telesa, depilacijo, limfno drenažo ali body wrapping, po katerih se boste počutili kot prerojeni.

Vse za naše najmlajše

Nov zunanji otroški bazen

Za najmlajše bodo v Svetu doživetij odprli nov zunanji otroški bazen, ki bo namenjen igri in zabavi naših najmlajših obiskovalcev. Čofotanje v bazenu bo še prijetnejše ob igrah, ki otroka popeljejo v svet domišljije. Poleg igral bo v novem zunanjem bazenu tudi tobogan in številna igrala, ki brizgajo vodo, zaradi katerih bo obisk Vodnega mesta Atlantis še prijetnejši.

Razvajate svoje telo na nudistični plaži Vodnega mesta Atlantis

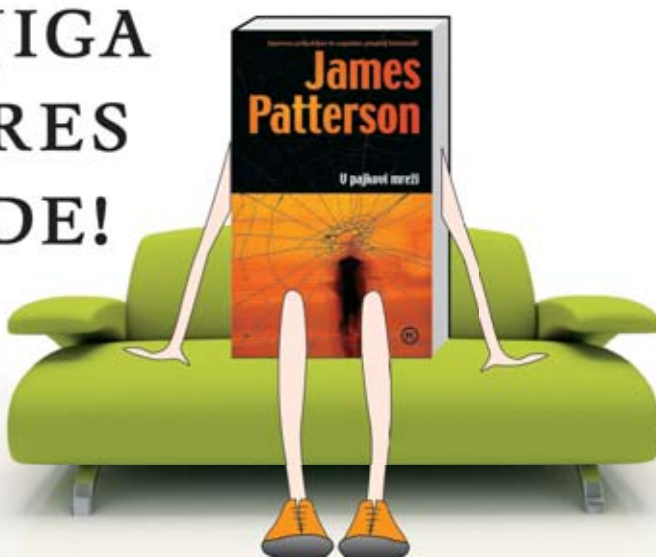
V zunanjem delu Dežele savn se ob zunanjem bazenu in pred

Planšarsko, Rudniško ter Zemeljsko savno nahaja nudistična plaža. Če radi odvržete vsa oblačila in se soncu predajate popolnoma goli, je nudistična plaža v Atlantisu kot nalašč za vas. V intimnem kotičku boste morskemu vzdušju lahko občutili prav sredi Ljubljane. V zunanjem bazenu prijetno masažo zagotavlja šest masažnih šob z zračnimi mehurčki. Iz zunanjega bazena vodi v notranjost vodni rov, v katerem se nahaja vodni izvir. Temperatura vode pri izviru je 36°C.

V ceno vstopnice za Deželo savn in nudistično plažo so vključeni tudi čaj, sadni krožnik in brisača.



KNJIGA PA RES SEDE!



Žepnice lahko kupite v knjigarni Mladinske knjige Trgovine (BTC - hala A)

Žepnice®

Družinski paket s kosilom

Vodno mesto Atlantis je pravo mesto za vso družino. Ker se v Atlantisu zavedamo, da je čas, ki ga preživimo s svojimi najbližjimi, najbolj dragocen, smo za vse družine pripravili vstopnice,

imenovane **družinski paket s kosilom**. Pri nakupu družinskega paketa s kosilom boste deležni kar **30% popusta** na nakup vstopnic za Svet doživetij.



Usposabljanje za reševalce iz vode

Ste razmišljali o izizzu? Če je vaš odgovor pritrdilen, potem je reševalec iz vode prava stvar za vas. V Vodnem mestu Atlantis organiziramo tečaje usposabljanja za reševalce iz vode. Tečaj



je sestavljen iz teorije in praktičnega dela v vodi, zaključni pa se z izpitom.

Dodatne informacije:
reševalcivma@btc.si ali 01 585 21 12.

ZAPLAVAJ V VRTINEC ZABAVE

SLOVENIA Superbrands 2007

od 15.6.07 do 31.8.07

POLETNA AKCIJA:
z 10% popustom v kino in na bazen

Atlantis

s kinovstopnico ob vstopu na bazen 10% popust / z računom iz bazena 10% popust na kinovstopnico

Popusti se med seboj ne seštevajo, popust ne velja za Kinodan.

  **KOLOSEJ**
www.kolosej.si/bazen/

Ujemi val zabave!

Animacije, nudistična plaža, odbojka na mivki

www.atlantis-vodnomesto.si 01 / 585 21 00

ATLANTIS
VODNO MESTO

Vodno mesto Atlantis - absolutni zmagovalac akcije "Slovensko naj kopališče 2006".





upravn. in-di-ga foto Grega Volk in Miran Juršič

Trgovina z aparati gorenje

BTC Ljubljana, Hala A - ob lekarni,
T: 01/585 26 50, M: 031/330 860

Pralni stroj

Elektronsko upravljanje, Zmogljivost pranja 6kg
Ožemanje 1300vrt/min, Tekstovni zaslon,
Fuzzy Logic, Program za pranje volne
Energijski razred: A, Učinkovitost pranja: A
WA 61131

Redna cena: ~~454,00~~
419,99
100.646 SIT



5
let
GARANCIJE
Ker vemo, kaj delamo!

Vgradni pomivalni stroj

10 programov, AUTO program
Številčni zaslon
Zamik vklopa
AquaStop zaščita
Poraba vode: 15 litrov
Glasnost 49dB
Energijski razredi AAA
GV 63320

Redna cena: ~~584,00~~
524,99
125.787 SIT



Indukcijska kuhalna plošča

Senzorsko upravljanje
2 indukcijski kuhališči
2 HIGH LIGHT kuhališči
Nastavitev izklopa - timer
Brušen rob
EIK 695C

Redna cena: ~~734,00~~
669,99
160.556 SIT



Hladilnik

Mehansko upravljanje
Steklene police
3 predala za zamrzovanje
Antibakterijska notranjost
Višina: 180cm
Barva: bela
Energijski razred: A
RK 60358W

Redna cena: ~~469,00~~
419,99
100.625 SIT



Kuhalna plošča + vgradna pečica

Steklokeramično kuhališče
Senzorsko upravljanje
Nastavitev izklopa - timer
Razširljiva kuhališča
Ventilatorska pečica
Hladna vrata
Energijski razred: A
ECT 640 SC + B 3570 E

Redna cena: ~~779,00~~
634,90
152.147 SIT



LCD TV sprejemnik

Diagonala zaslona 82cm
PIP, PAP, PAT (2 sprejemnika)
2 SCART priključka
HD ready
Ločljivost WXGA 1366x768
Odzivni čas 8ms
Priložen stenski nosilec
LCD 32VIP15HD

Redna cena: ~~684,00~~
599,99
143.782 SIT



Hladilnik

Elektronsko upravljanje
Zaslon za prikaz temperature
Steklene police
3 predala za zamrzovanje
Antibakterijska notranjost
Višina: 177cm
Barva: nerjaveče jeklo
Energijski razred: A
RK 6337E

Redna cena: ~~649,00~~
589,99
141.363 SIT



GA d.o.o., Šmartinska 152, 1000 Ljubljana // Cene so v EUR // Cene v SIT preračunane po tečaju zamenjave 1EUR = 239.640 SIT



BTC Ljubljana,
Šmartinska 152, hala 6 (poleg avtopralnice)

Velik kljun - nizke cene!

Ob brezplačnem prejemu zlate ribice
vam nudimo popust
na vso opremo
za akvaristiko

-10%

**JUNIJ IN JULIJ -
MESEC ZLATE RIBICE
ZA OSNOVNE ŠOLE**



VABLJENI V TUKANO BTC LJUBLJANA

Odpiralni čas: pon.-sob. 9.00 - 20.00 ure,
v nedeljo zaprto
Tel.: 01/585-20-98,
e-mail: trgovina.btc@hobby-program.com



Kako do zdravega in mirnega spanja?



• LATEX LEŽIŠČA • ANATOMSKI VZGLAVNIKI • HITOFLEXI
• KAŠMIR MERINO POSTELJNINA • POSTELJE IZ MASIVNEGA LESA

Ležišča s prevleko shenergy so inovacija, ki daje popolnoma nov pomen spanju. Pozitivni učinki spanja presegajo običajno regeneracijo. Uporabniku nudi novo energijo, okrepi obrambne in samozdravilne sposobnosti na psihofizičnem področju. Shenergy - specialna patentirana tekstilna struktura pretkana z negativnimi ioni. Shenergy - svetovna inovacija, ki temelji na znanstvenih raziskavah.

Zahtevajte več informacij

**AKCIJA V MESECU JUNIJU - OB NAKUPU
LEŽIŠČA PREVLEKA SHENERGY 50% CENEJE!**

MOŽNA DOSTAVA LEŽIŠČ TUDI NA HRVAŠKO

www.hitex.si

HITEX
Zdravo spanje

PE LJUBLJANA - BTC hala A, tel.: 01 / 585 16 26

- sedežne garniture po vaših merah
- počivalniki, postelje, klubske mize...
- za naročila do konca junija prejmete darilo



Galerija udobja
BTC HALA 10, Šmartinska 152
1000 Ljubljana
T: 01/547-75-20 E: btc@zakelj.si

Proizvodnja in razstavni prostor
Goropeke 1
4226 Žiri
T: 04/517-05-50 E: info@zakelj.si

... ko si vzamete čas zase

www.zakelj.si

SALON POHIŠTVA PREVC & S.O.



alples

*Ko vas Prevc opremi,
nočete več zdoma!*

Saloni pohištva

Krasno stanovanje! Kam pa po pohištvo?



Tudi midva nisva vedela,
kako bi začela z nakupom?
Saj veš, vzeti si moraš veliko časa,
denarja vedno primanjkuje,
nisi prepričan, če si prav izbral.
Poslušam nasvet: Salon Pohištva Prevc.
Ne morem ti povedati, kako sva bila
zadovoljna. Vse sva dobila na enem
mestu, cena je bila ugodna,
stanovanje pa je sedaj res prijetno.

P.S.: Pridi na kavo, pa ti povem,
zakaj smo prejšnji teden kupili pri
Prevcu tudi otroško sobo.

Matj

www.prevc.si

www.prevc.si

Salon PREVC Kranj, Dorfarje 17, Žabnica
tel.: 04/ 502 19 00

Salon PREVC Ljubljana, BTC hala 10 - Chemo center
tel.: 01/ 541 18 20



Za zdravje in užitek

BTC
CITY

www.btc-city.com

Recept meseca

Kulinarični natečaj BTC Cityja

Če že jutraj ali še preden zvečer ležete v posteljo, razmisljate, kaj boste naslednji dan pripravili za kosilo in se radi preizkušate v pripravi vedno novih jedi, vas vabimo, da nam svoj recept pošljete na naslov info@btc-city.si. Vsak mesec bomo zbirali izvirne zdrave recepte jedi, ki jih najraje jemo v določenem mesecu, najboljše pa seveda tudi nagradili. Ob koncu leta bomo izdali knjižico naj-

boljših receptov. Najbolj domiselne recepte bomo objavili tudi na naši spletni strani www.btc-city.com.

Zato, dragi ljubiteljski kuharji, skuhajte kaj dobrega in če so si vaši bližnji ob tem obliznili prste, nam svoj recept in sliko jedi pošljite. Morda boste med zmagovalci ravno vi ...

Recept meseca maja nam je poslala Marija Tenčić iz Kranja.

by **American**

By American
Šmartinska 152,
dvorana A (spodnja etaža),
1000 Ljubljana,
Telefon (01) 585 27 59

- ★ velika izbira moških majic in srajc
- ★ novo - srajca Slim Fit
- ★ naravni materiali
- ★ modne barve in kroji

že od **5** eur
dalje



Poletne dobrote

V poletnih mesecih, ko so temperature najvišje, se nam čez dan prileže lahka hrana, osvežujoči napitki iz svežega sadja in zelenjave ter slastne jogurtove in sadne sladice. Če poletne urice radi preživljate v naravi, si lahko poletne gozdne sadeže nabere kar sami, sicer pa se odpravite na Tržnico BTC, kjer se stojnice v teh dneh kar šibijo pod težo svežega sadja in zelenjave. Zvečer, ko temperature padejo, pa si lahko privoščite tudi kaj bolj kaloričnega, mavrični šarkelj, ki smo ga izbrali za tokratni recept meseca, je ravno pravi za poletne večere.



Recept meseca

MAVRIČNI ŠARKELJ

Za pekač premera 22 cm potrebujemo:

- 60 dag puranih prsi
- 20 dag pečene slanine
- 4 žemlje
- mleko
- 3 jajca
- 2 cl šerija
- 10 dag mladega korenčka
- 10 dag brokolija
- 20 dag kraške pancete, narezane na tanke rezine
- sol,
- poper,
- muškatni orešček
- šopek peteršilja



Izbrani recept smo nagradili z darilnim bonom BTC City v vrednosti 20 evrov.

PRIPRAVA:

Žemlje namočimo v mleku in dobro ožamemo. Puranje prsi zmeljemo, slanino nakockamo. Dodamo rumenjake, šeri, sol in začimbe. Vse dobro premešamo, na koncu rahlo vmešamo trd sneg. Z rezinami pancete obložimo pekač za šarkelj. Na dno pekača damo 1/3 mase in na njo izmenično polagamo v slani vodi kuhan korenček in brokoli. V preostalo maso vmešamo sesekljan peteršilj in jo naložimo preko zelenjave. Prekrijemo s panceto. Pečemo 45 minut na 150 °C. Postrežemo s peteršiljevo omako.

Dober tek!





RIO
CASINO
IGRALNI SALON

To noč stavite na **13!**



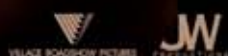
GEORGE CLOONEY / BRAD PITT / MATT DAMON / ANDY GARCIA / DON CHEADLE / BERNIE MAC / ELLEN BARKIN in AL PACINO



OCEANOVIH 13

WARNER BROS. PICTURES PREDSTAVLJA

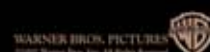
V SODELovanju z VILLAGE ROADSHOW PICTURES JERRY WEINTRAUB / SECTION EIGHT PRODUKCIJA GEORGE CLOONEY BRAD PITT MATT DAMON ANDY GARCIA DON CHEADLE BERNIE MAC
ELLEN BARKIN in AL PACINO "OCEANOVIH 13" CASEY AFFLECK SCOTT CAAN EDDIE JEMISON SHABO QIN z CARL REINER in ELLIOTT GOULD KOSTUMOGRAFIJA LOUISE FROGLEY GLASBA DAVID HOLMES
MONTAŽA STEPHEN MIRRIONE, A.C.E. OBlikovalec PRODUKCIJE PHILIP MESSINA IZVIRNI PRODUCENTI SUSAN EKINS GREGORY JACOBS FREDERIC W. BROST in BRUCE BERMAN SCENARIJ BRIAN KOPPELMAN & DAVID LEVIEN



www.oceans13themovie.co.uk

PRODUCENT JERRY WEINTRAUB REŽIJA STEVEN SODERBERGH

ALPACINO: 12 FILM NA IMENI SODERBERGH



V KINU OD 21. JUNIJA

Po vse za dopust v BTC City

Modni na plaži

Poletni meseci skupaj s soncem, toplejšimi temperaturami in bolj razigranim počutjem prinesejo tudi počitnice in pomembno izbiro oblačil ter dodatkov za brezskrbno uživanje prostih trenutkov. Police trgovin so v tem času bogato zložene s kopalkami in različnimi dodatki, ki bodo popestrili vašo podobo, ob njihovi izbiri pa ne smete pozabiti na dobro zaščito pred vedno močnejšimi sončnimi žarki. Zato izberite modna pokrivala za zaščito obraza in kreme z visokim zaščitnim faktorjem, da boste med dopustom brezskrbno uživali v družbi družine in prijateljev ali pa popolnih neznancev.

V trgovinah BTC Cityja smo za vas poskali kopanke, oblačila in modne dodatke, s katerimi boste med letošnjim dopustom v koraku z modnimi smernicami. Najbolj modni boste, če si boste oblekli bikinke ali enodelne kopanke, ki več odkrivajo kot pokrivajo. Pri izbiri barv skoraj ne morete zgrešiti. Prikljubljani sta črna in bela, veliko je zlate, modre, tudi zelene, zagotovo pa vas bodo opazili, če boste izbrali bolj žive barve, od oranžne, do rožnate in vijoličaste. Tudi moške kopanke so letos v drznih, živih barvah, modne pa so povsem oprijete in tudi tiste, podobne bermuda hlačam. Dodatke izbirajte glede na to, kakšne kopanke imate v omari. Če so kopanke enobarvne, imate pri dodatkih večjo izbiro. Če pa imate barvne kopanke, pri dodatkih pazite, da ne bodo pisani in ne preveč različnih barv. Letos so modni, predvsem pa zaradi zaščite še vedno zelo priporočljivi raznovrstni klobuki. Najbolje, da izberete čim večjega, ki bo pokrival večji del vaše kože, ki pa jo morate kljub vsemu zaščititi tudi s kremo za sončenje. Kopanke, vse dodatke, ki jih boste potrebovali za brezskrbno uživanje na plaži, ter knjige, križanke, časopise in igre, s katerimi si boste krajšali dolge poletne dni, pa skrbno spravite v veliko torbo, ki naj se barvno sklada s kopalkami ali dodatki. In ne pozabite! Najbolj pomembno je, da se v kopalkah počutite udobno in da se z veseljem predajate poletnim užitek!

Majici Labus

Trgovina Moda Labus
Spodnja etaža dvorane A
Telefon: (01) 585 17 77

Cekar

Trgovina Pika na i
Spodnja etaža dvorane A
Telefon: (01) 585 17 88

Kopanke Golden Point

Trgovina Golden Point
Kletna etaža dvorane A
Telefon: (01) 587 48 80

Natikači Mass

Trgovina Mass
Spodnja etaža dvorane A
Telefon: (01) 585 16 23
www.mass.si

Kopanke Golden Point

Trgovina Golden Point
Kletna etaža dvorane A
Telefon: (01) 587 48 80

Klobuk in torba

Accessories

Trgovina Accessories
Zgornja etaža dvorane A
Telefon: (01) 585 23 00

10,90 EUR
2.612,10 SIT

29,90 EUR
7.165,20 SIT

24,90 EUR
5.967,00 SIT

16,90 EUR
4.049,90 SIT

23,81 EUR
5.705,80 SIT

27,40 EUR
6.566,10 SIT

16,99 EUR
4.071,50 SIT

29,99 EUR
7.186,00 SIT





toplina doma

tekači talne obloge preproge



m²
od €4,55
1.090 sit

[PVC talne obloge primerne
za počitniške prikolice
predprostore, shrambe, kleti!]

Izjemna cena!

m²
od €2,90
695 sit



do 50%
preproge!

najlepše darilo



-20%
popust!

• Disney posteljnina

Ninja želve
Spider-man
Barbie
Princess
Medvedek PU

Disney
corner



-20%
popust!

TM CREATINA SALON

www.creatina.si
BTC City, Ljubljana, hala 2

SALON CREATINATM
navdih
urejenega doma

SPONA KUHINJE

POLETNI POPUST NA KUHINJE SPONA

-50%* TOVARNIŠKE CENE

NUDIMO VAM

POSTAVITEV KUHINJE
PO VAŠIH ŽELJAH

PESTER IZBOR BARV
IN MATERIALOV

ŠIROKO IZBIRO BELE TEHNIKE
(BOSCH, GORENJE, MATRIX, NARDI, CANDY, WHIRLPOOL)

DRŽIMO SE DOGOVORJENIH
TERMINOV IZDOBAV

VKLJUČENO V CENO

DOSTAVA NA DOM**

MONTAŽA V SKLOPU EKIP
MONTERJEV SPONA***

STROKOVNO SVETOVANJE
Z 3D IZRISOM

POČASNO ZAPIRANJE VRAT
OKOVJA BLUM

* na leseni del kuhinje

** velja za nakup nad 1.250 €

*** velja za vrednost lesenega
dela kuhinje nad 625 €

LJUBLJANA, Šmartinska c. 152, BTC-hala 11 (nasproti Merkurja), tel.: 01 541 02 67, 051 335 310

PHILIPS



LCD

HD ready

LCD televizor
Philips 32PFL7332

Diagonala 82 cm, ločljivost 1366x768 px, kontrast 4000:1, svetilnost 550 cd/m2, Pixel Plus 2HD. USB vhod, 2x HDMI, Digital Natural Motion.

999,00 €

239.400 SIT

Nikon

7,1 mio točk

3x optični zoom

Digitalni fotoaparati
Nikon Coolpix S200

Ločljivost 7,1 mio točk, 6,4 cm LCD zaslon 3x optični in 4x digitalni zoom, ISO 1000, podpira SD pomnilniške medije, 20 MB notranjega pomnilnika.

229,90 €

55.093 SIT

GARMIN

**BOLJ
NOVO**



Navigacijska naprava
Garmin Nüvi 250

Osební potovalni pomočnik s prednaloženo kartografijo Europe. Elegantno izjemno tanko ohišje - primerno tudi za v žep. Glasovno vodenje v slovenskem jeziku. Barvni LCD zaslon, občutljiv na dotik. USB vhod, podpira SD pomnilniške medije. Možnost namestitve podrobne kartografije Slovenije, Hrvaške in BiH.

284,90 €

68.273 SIT

PSP



32 MB

Prenosna igralna konzola
Sony PSP Value Pack

333 MHz procesor, 11 cm TFT LCD zaslon, vgrajeni stereo zvočniki. Predvaja: MP3/ATRAC3 plus/WAV/MPEG4 formate. Wi-Fi 802.11b, USB 2.0, Ir-DA, UMD predvajalnik. 32 MB Memory Stick Pro Duo pomnilniška kartica.

199,90 €

47.904 SIT

TOSHIBA

Core 2 Duo 1,83 GHz

200 GB hdd

1 GB ram

Notesnik Toshiba
Satellite A200-10x

Procesor Intel Core 2 Duo T5600 1,83 GHz, pomnilnik 1 GB DDR2 667 MHz, trdi disk 200 GB sata, DL DVD±RW zapisovalnik, True Bright LCD zaslon 15,4", ločljivost 1280x800, gr. kartica Nvidia GF7300 256/527 MB TC, Wlan 54 Mbit, Bluetooth, Firewire, spletna kamera. Windows Vista Home Premium. Garancija 2 leti.

1.299,00 €

311.292 SIT

BIG BANG

VEDNO NEKAJ NOVEGA

WWW.BIGBANG.SI

Big Bang Mega Ljubljana BTC City
Šmartinska 152

1000 Ljubljana, tel.: 01 309 37 59

Big Bang Giga Ljubljana BTC City

Šmartinska 152 (nasproti Koloseja)

1000 Ljubljana, tel.: 01 520 09 00

Bofex d.o.o. - skupina Merkur, Ljubljana. Ponudba velja od 22. 6. 2007 do prodaje zaloga.
Cene so v € in vsebujejo DDV. Tiskarske napake niso izključene.
Cene v SIT so preračunane po tečaju zamenjave 1 € = 239,64 SIT.

Midva, kjerkoli že sva

Povezana s prijaznim telefonom.

**Penzion
Plus
Paket**

Uporabniku prijazen telefon, ki ga odlikuje visoko kontrasten zaslon. Velike črke in številke so zato odlično vidne tudi na močni dnevni svetlobi in soncu. Kljub trpežnemu ohišju ostaja telefon privlačno oblikovan, predvsem pa dovolj lahek in tanek, da ga lahko pospravite v vsak žep. In ker je izboljšana tudi zmogljivost baterije, bodo vaši pogovori z najbližjimi lahko dolgi in brezskrbni.



Motorola F3

0,90 EUR

215,68 SIT

Akcijska ponudba aparatov traja do odprodaje zalog in velja za vse naročniške pakete, razen za osnovni SOS paket, paket Podatkovni bonus, Enotni paket, paket Telemetrija in izbrani paket na podrejeni številki v storitvi Avtotelefon. Sklenitev/podajšanje naročniškega razmerja Mobitel GSM/UMTS za **12 mesecev**. Velja za vse, ki nimate veljavnih aneksov podpisanih pred 5. 2. 2005, oziroma nimate veljavnega aneksa GSM št. 8/2005.

- lahko berljiv zaslon na dnevni svetlobi in soncu
- velike črke in številke



HALA 12 - BTC LJUBLJANA

PREMIUM *Urbana moda*

**PREHITITE RAZPRODAJE
DO -40% POPUST***

OD TORKA 26. 6. DO SOBOTE 7. 7. 2007.

*Akcija velja za določene izdelke iz pomladno - poletne kolekcije 2007 in ne velja za izdelke iz nove jesenske kolekcije. Višina popusta je označena na obešanki na izdelku. Popusti se ne seštevajo, akcije se izključujejo. Popusti se obračunajo pri blagajni.

BODITE PRVI!
IZOGNITE SE GNEČI IN KUPUJTE
KOLEKCIJE PRIZNANIH USTVARJALCEV
PREMIUM URBANE MODE
SEZONE POMLAD POLETJE 2007 Z
DO 40 - ODSOTNIM POPUSTOM.
VABLJENI!

